

## 393033-2026 - Gara

**Slovacchia – Apparecchi di controllo per generatori a turbina – Modernizácia riadiaceho systému a automatík a Modifikácia ochrán MVE Veľké Kozmálovce**

**OJ S 109/2026 09/06/2026**

**Bando di gara o di concessione – regime ordinario**

**Forniture - Servizi - Lavori**

### 1. Committente

---

#### 1.1. Committente

Nome ufficiale: Slovenské elektrárne, a.s.

E-mail: [lenka.usakova@seas.sk](mailto:lenka.usakova@seas.sk)

Forma giuridica del committente: Ente dotato di diritti speciali o esclusivi

Attività dell'ente aggiudicatore: Attività connesse all'elettricità

### 2. Procedura

---

#### 2.1. Procedura

Titolo: Modernizácia riadiaceho systému a automatík a Modifikácia ochrán MVE Veľké Kozmálovce

Descrizione: 1. ČASŤ predmetu zákazky - Modernizácia riadiaceho systému a automatík MVE Veľké Kozmálovce - je obnovenie spoľahlivosti riadiaceho a informačného systému, automatiky a ochrán vodnej elektrárne Veľké Kozmálovce (ďalej len ako „MVE“), zlepšenie spoľahlivosti bezobslužnej prevádzky a diaľkového riadenia MVE. Realizáciou bude rekonštruovaná elektro časť turbíny generátora 1, turbíny generátora 2, turbíny generátora 3 a (ďalej len ako „TG1“, „TG2“, TG3“), výmena existujúcich rozvádzačov AWA ,výmena riadiaceho a informačného systému (ďalej len „RIS“), výmena existujúcich rozvádzačov, montáž a uvedenie do prevádzky. „1. časť.“ 2. ČASŤ predmetu zákazky - Modifikácia ochrán MVE Veľké Kozmálovce - je zachovať technickú bezpečnosť zariadení a bezpečnosť zamestnancov obnovením projektovanej spoľahlivosti ochrán. Nové digitálne ochrany zabezpečia požadovanú selektivitu, citlivosť a rýchlosť pôsobenia s možnosťou diaľkovej správy ochrán, umožnia predĺženie intervalov prehliadok a skúšok a prispievajú k rýchlejšej identifikácii porúch a skráteniu výpadkov. „2. časť.“

Identificativo della procedura: 3dd3748d-bf1e-45e7-90f0-df5cebefdf02

Identificativo interno: 2026/17650

Tipo di procedura: Negoziata con previa indizione di gara / competitiva con negoziazione

La procedura è accelerata: no

##### 2.1.1. Finalità

Natura dell'appalto: Forniture

Natura aggiuntiva dell'appalto: Servizi, Lavori

Classificazione principale (cpv): 31124200 Apparecchi di controllo per generatori a turbina

Classificazione aggiuntiva (cpv): 31210000 Dispositivi di interruzione o protezione dei circuiti elettrici, 71300000 Servizi di ingegneria, 45111300 Lavori di smantellamento, 45255400 Lavori di fabbricazione, 71632000 Servizi di collaudo tecnico, 80510000 Servizi di formazione specialistica, 79420000 Servizi connessi alla gestione, 72260000 Servizi connessi al software

##### 2.1.2. Luogo di esecuzione

Indirizzo postale: Slovenské elektrárne, a. s. Malá vodná elektráreň Veľké Kozmálovce: Veľké Kozmálovce č.355  
Località: Veľké Kozmálovce  
Codice postale: 93521  
Suddivisione del paese (NUTS): Nitriansky kraj (SK023)  
Paese: Slovacchia

#### **2.1.4. Informazioni generali**

##### **Base giuridica:**

Direttiva 2014/25/UE

#### **2.1.5. Condizioni di appalto**

##### **Modalità di presentazione:**

Numero massimo di lotti per i quali un offerente può presentare offerte: 2

##### **Condizioni contrattuali:**

Numero massimo di lotti per i quali può essere aggiudicato un appalto a un offerente: 2

#### **2.1.6. Motivi di esclusione**

Fonti dei motivi di esclusione: Documento di gara

## **5. Lotto**

---

### **5.1. Lotto: LOT-0001**

Titolo: Modernizácia riadiaceho systému a automatík MVE Veľké Kozmálovce

Descrizione: 1. ČASŤ predmetu zákazky - Modernizácia riadiaceho systému a automatík MVE Veľké Kozmálovce - je obnovenie spoľahlivosti riadiaceho a informačného systému, automatiky a ochrán vodnej elektrárne Veľké Kozmálovce (ďalej len ako „MVE“), zlepšenie spoľahlivosti bezobslužnej prevádzky a diaľkového riadenia MVE. Realizáciou bude rekonštruovaná elektro časť turbíny generátora 1, turbíny generátora 2, turbíny generátora 3 a (ďalej len ako „TG1“, „TG2“, TG3“), výmena existujúcich rozvádzačov AWA ,výmena riadiaceho a informačného systému (ďalej len „RIS“), výmena existujúcich rozvádzačov, montáž a uvedenie do prevádzky.

Identificativo interno: 2026/17650

#### **5.1.1. Finalità**

Natura dell'appalto: Forniture

Natura aggiuntiva dell'appalto: Servizi

Natura aggiuntiva dell'appalto: Lavori

Classificazione principale (cpv): 31124200 Apparecchi di controllo per generatori a turbina

Classificazione aggiuntiva (cpv): 71300000 Servizi di ingegneria, 45111300 Lavori di smantellamento, 45255400 Lavori di fabbricazione, 71632000 Servizi di collaudo tecnico, 80510000 Servizi di formazione specialistica, 79420000 Servizi connessi alla gestione

#### **5.1.2. Luogo di esecuzione**

Indirizzo postale: Slovenské elektrárne, a. s. Malá vodná elektráreň Veľké Kozmálovce: Veľké Kozmálovce č.355

Località: Veľké Kozmálovce

Codice postale: 93521

Suddivisione del paese (NUTS): Nitriansky kraj (SK023)

Paese: Slovacchia

#### **5.1.3. Durata stimata**

Durata: 42 Mesi

#### 5.1.4. Rinnovo

Rinnovi massimi: 0

#### 5.1.5. Valore

Valore stimato al netto dell'IVA: 433 761,54 EUR

#### 5.1.6. Informazioni generali

##### Partecipazione riservata:

La partecipazione non è riservata.

Vanno indicati nomi e qualifiche professionali del personale incaricato dell'esecuzione dell'appalto: Indicazione non necessaria

Progetto di appalto non finanziato con fondi UE

L'appalto è soggetto all'accordo sugli appalti pubblici (AAP): sì

L'appalto si addice anche alle piccole e medie imprese (PMI): sì

Informazioni supplementari: 1. Napriek zverejneniu súťažných podkladov v profile obstarávateľa odkazom na systém ERANET, obstarávateľ upozorňuje, že súčasťou opisu predmetu zákazky sú aj dôverné informácie. Z uvedeného dôvodu budú dokumenty obsahujúce dôverné informácie sprístupnené záujemcom až po podpise Zmluvy o zachovaní mlčanlivosti o dôvernej informácii v súlade s postupom uvedeným v súťažných podkladoch. 2. Obstarávateľ určil ako osobitnú podmienku plnenia zmluvy skutočnosť, že úspešný uchádzač ani žiaden jeho subdodávateľ podľa súťažných podkladov bodu 33.5 nie sú sankcionovanou osobou, pri ktorej by uzavretie a/alebo plnenie zmluvy s daným uchádzačom bolo porušením akéhokoľvek príslušného Aplikovateľného sankčného programu.

#### 5.1.7. Appalto strategico

Obiettivo dell'appalto strategico: Nessun appalto strategico

#### 5.1.9. Criteri di selezione

Fonti dei criteri di selezione: Documento di gara

#### 5.1.10. Criteri di aggiudicazione

##### Criterio:

Tipo: Prezzo

Nome: Celková cena za dodanie 1. časti predmetu obstarávania vyjadrená v EUR bez DPH

Descrizione: Jediným kritériom na vyhodnotenie ponúk je najnižšia celková cena za dodanie príslušnej časti predmetu obstarávania vyjadrená v EUR bez DPH .

Categoria del criterio di aggiudicazione peso: Ponderazione (punti, esatta)

Criterio di aggiudicazione: numero: 100

#### 5.1.11. Documenti di gara

L'accesso a determinati documenti di gara è limitato

Giustificazione dell'accesso limitato a determinati documenti di gara: Protezione di informazioni particolarmente sensibili

Lingue in cui i documenti di gara sono ufficialmente disponibili: slovacco

Le informazioni sui documenti riservati sono disponibili all'indirizzo seguente: <https://seas.eranet.sk/#/tenderPublicDetails/18704>

##### Canale di comunicazione ad hoc:

Nome: ERANET

#### 5.1.12. Condizioni di appalto

##### Modalità di presentazione:

Presentazione elettronica delle offerte: Obbligatoria

Indirizzo per la presentazione: <https://seas.eranet.sk/#/tenderPublicDetails/18704>

Lingue in cui possono essere presentate le offerte o le domande di partecipazione: slovacco, ceco

Catalogo elettronico: Non consentita

Varianti: Non consentita

Termine per il ricevimento delle domande di partecipazione: 17/07/2026 14:00:00 (UTC+02:00) ora dell'Europa orientale, ora legale dell'Europa centrale

**Condizioni contrattuali:**

L'esecuzione dell'appalto deve avvenire nel contesto di programmi di lavoro protetti: No  
Condizioni relative all'esecuzione dell'appalto: Obstarávateľ určil ako osobitnú podmienku plnenia zmluvy skutočnosť, že úspešný uchádzač ani žiaden jeho subdodávateľ podľa bodu 33.5 súťažných podkladov nie sú sankcionovanou osobou, pri ktorej by uzavretie a/alebo plnenie zmluvy s daným uchádzačom bolo porušením akéhokoľvek príslušného Aplikovateľného sankčného programu a zároveň, že uzavretie a/alebo plnenie zmluvy s úspešným uchádzačom by ani inak nevyvolalo porušenie akéhokoľvek príslušného Aplikovateľného sankčného programu. Všetky ostatné informácie o podmienkach plnenia zmluvy sú uvedené v súťažných podkladoch.

Fatturazione elettronica: Obbligatoria

Si farà ricorso all'ordinazione elettronica: no

Sarà utilizzato il pagamento elettronico: sì

Forma giuridica che deve essere assunta da un gruppo di offerenti cui viene aggiudicato un appalto: Skupina dodávateľov vytvorená na dodanie/realizáciu predmetu zákazky, ktorej ponuka bude prijatá obstarávateľom, musí vytvoriť do termínu stanoveného na uzavretie zmluvy spoločnú právnu formu, napr. Zmluvu o združení podľa § 829 a nasl. zákona č. 40 /1964 Zb. Občiansky zákonník v znení neskorších predpisov.

Accordo finanziario: Podmienky financovania a spôsob platieb sú uvedené v prílohe súťažných podkladov - Vzor zmluvy\_1.časť

**5.1.15. Tecniche**

**Accordo quadro:**

Nessun accordo quadro

**Informazioni sul sistema dinamico di acquisizione:**

Nessun sistema dinamico di acquisizione

Asta elettronica: sì

**5.1.16. Ulteriori informazioni, mediazione e ricorsi**

Organizzazione competente per i ricorsi: Úrad pre verejné obstarávanie

Informazioni sui termini per il riesame: Lehoty na predloženie námietok upravuje platný a účinný zákon o verejnom obstarávaní.

Organizzazione alla quale rivolgersi per informazioni complementari sulla procedura di appalto : Slovenské elektrárne, a.s.

Organizzazione alla quale rivolgersi per l'accesso offline ai documenti di gara: Slovenské elektrárne, a.s.

Organizzazione alla quale rivolgersi per informazioni complementari sulle procedure di ricorso: Úrad pre verejné obstarávanie

**5.1. Lotto: LOT-0002**

Titolo: MODIFIKÁCIA OCHRÁN MVE VEĽKÉ KOZMÁLOVCE

Descrizione: Predmetom tejto časti je zachovanie technickej bezpečnosti zariadení a bezpečnosť zamestnancov obnovením projektovanej spoľahlivosti ochrán. Nové digitálne

ochrany zabezpečiť požadovanú selektivitu, citlivosť a rýchlosť pôsobenia s možnosťou diaľkovej správy ochrán, umožnia predĺženie intervalov prehliadok a skúšok a prispejú k rýchlejšej identifikácii porúch a skráteniu výpadkov.

#### **5.1.1. Finalità**

Natura dell'appalto: Forniture

Natura aggiuntiva dell'appalto: Servizi

Natura aggiuntiva dell'appalto: Lavori

Classificazione principale (cpv): 31210000 Dispositivi di interruzione o protezione dei circuiti elettrici

Classificazione aggiuntiva (cpv): 71300000 Servizi di ingegneria, 45111300 Lavori di smantellamento, 72260000 Servizi connessi al software, 45255400 Lavori di fabbricazione, 71632000 Servizi di collaudo tecnico, 80510000 Servizi di formazione specialistica, 79420000 Servizi connessi alla gestione

#### **5.1.2. Luogo di esecuzione**

Indirizzo postale: Slovenské elektrárne, a. s. Malá vodná elektráreň Veľké Kozmálovce: Veľké Kozmálovce č.355

Località: Veľké Kozmálovce

Codice postale: 935 21

Suddivisione del paese (NUTS): Nitriansky kraj (SK023)

Paese: Slovacchia

#### **5.1.3. Durata stimata**

Durata: 42 Mesi

#### **5.1.4. Rinnovo**

Rinnovi massimi: 0

#### **5.1.5. Valore**

Valore stimato al netto dell'IVA: 330 440,06 EUR

#### **5.1.6. Informazioni generali**

##### **Partecipazione riservata:**

La partecipazione non è riservata.

Vanno indicati nomi e qualifiche professionali del personale incaricato dell'esecuzione dell'appalto: Indicazione non necessaria

Progetto di appalto non finanziato con fondi UE

L'appalto è soggetto all'accordo sugli appalti pubblici (AAP): sì

L'appalto si addice anche alle piccole e medie imprese (PMI): sì

Informazioni supplementari: 1. Napriek zverejneniu súťažných podkladov v profile obstarávateľa odkazom na systém ERANET, obstarávateľ upozorňuje, že súčasťou opisu predmetu zákazky sú aj dôverné informácie. Z uvedeného dôvodu budú dokumenty obsahujúce dôverné informácie sprístupnené záujemcom až po podpise Zmluvy o zachovaní mlčanlivosti o dôvernej informácii v súlade s postupom uvedeným v súťažných podkladoch. 2. Obstarávateľ určil ako osobitnú podmienku plnenia zmluvy skutočnosť, že úspešný uchádzač ani žiaden jeho subdodávateľ podľa súťažných podkladov bodu 33.5 nie sú sankcionovanou osobou, pri ktorej by uzavretie a/alebo plnenie zmluvy s daným uchádzačom bolo porušením akéhokoľvek príslušného Aplikovateľného sankčného programu.

#### **5.1.7. Appalto strategico**

Obiettivo dell'appalto strategico: Nessun appalto strategico

#### 5.1.9. Criteri di selezione

Fonti dei criteri di selezione: Documento di gara

#### 5.1.10. Criteri di aggiudicazione

##### **Criterio:**

Tipo: Prezzo

Nome: Celková cena za dodanie 2. časti predmetu obstarávania vyjadrená v EUR bez DPH

Descrizione: Jediným kritériom na vyhodnotenie ponúk je najnižšia celková cena za dodanie príslušnej časti predmetu obstarávania vyjadrená v EUR bez DPH .

Categoria del criterio di aggiudicazione peso: Ponderazione (punti, esatta)

Criterio di aggiudicazione: numero: 100

#### 5.1.11. Documenti di gara

L'accesso a determinati documenti di gara è limitato

Giustificazione dell'accesso limitato a determinati documenti di gara: Protezione di informazioni particolarmente sensibili

Lingue in cui i documenti di gara sono ufficialmente disponibili: slovacco

Le informazioni sui documenti riservati sono disponibili all'indirizzo seguente: <https://seas.eranet.sk/#/tenderPublicDetails/18704>

##### **Canale di comunicazione ad hoc:**

Nome: ERANET

#### 5.1.12. Condizioni di appalto

##### **Modalità di presentazione:**

Presentazione elettronica delle offerte: Obbligatoria

Indirizzo per la presentazione: <https://seas.eranet.sk/#/tenderPublicDetails/18704>

Lingue in cui possono essere presentate le offerte o le domande di partecipazione: slovacco, ceco

Catalogo elettronico: Non consentita

Varianti: Non consentita

Termine per il ricevimento delle domande di partecipazione: 17/07/2026 14:00:00 (UTC+02:00) ora dell'Europa orientale, ora legale dell'Europa centrale

##### **Condizioni contrattuali:**

L'esecuzione dell'appalto deve avvenire nel contesto di programmi di lavoro protetti: No  
Condizioni relative all'esecuzione dell'appalto: Obstarávateľ určil ako osobitnú podmienku plnenia zmluvy skutočnosť, že úspešný uchádzač ani žiaden jeho subdodávateľ podľa bodu 33.5 súťažných podkladov nie sú sankcionovanou osobou, pri ktorej by uzavretie a/alebo plnenie zmluvy s daným uchádzačom bolo porušením akéhokoľvek príslušného Aplikovateľného sankčného programu a zároveň, že uzavretie a/alebo plnenie zmluvy s úspešným uchádzačom by ani inak nevyvolalo porušenie akéhokoľvek príslušného Aplikovateľného sankčného programu. Všetky ostatné informácie o podmienkach plnenia zmluvy sú uvedené v súťažných podkladoch.

Fatturazione elettronica: Obbligatoria

Si farà ricorso all'ordinazione elettronica: no

Sarà utilizzato il pagamento elettronico: sì

Forma giuridica che deve essere assunta da un gruppo di offerenti cui viene aggiudicato un appalto: Skupina dodávateľov vytvorená na dodanie/realizáciu predmetu zákazky, ktorej ponuka bude prijatá obstarávateľom, musí vytvoriť do termínu stanoveného na uzavretie zmluvy spoločnú právnu formu, napr. Zmluvu o združení podľa § 829 a nasl. zákona č. 40 /1964 Zb. Občiansky zákonník v znení neskorších predpisov.

Accordo finanziario: Podmienky financovania a spôsob platieb sú uvedené v prílohe súťažných podkladov - Vzor zmluvy\_2.časť

#### 5.1.15. Tecniche

**Accordo quadro:**

Nessun accordo quadro

**Informazioni sul sistema dinamico di acquisizione:**

Nessun sistema dinamico di acquisizione

Asta elettronica: sì

#### 5.1.16. Ulteriori informazioni, mediazione e ricorsi

Organizzazione competente per i ricorsi: Úrad pre verejné obstarávanie

Informazioni sui termini per il riesame: Lehoty na predloženie námietok upravuje platný a účinný zákon o verejnom obstarávaní.

Organizzazione alla quale rivolgersi per informazioni complementari sulla procedura di appalto : Slovenské elektrárne, a.s.

Organizzazione alla quale rivolgersi per l'accesso offline ai documenti di gara: Slovenské elektrárne, a.s.

Organizzazione alla quale rivolgersi per informazioni complementari sulle procedure di ricorso: Úrad pre verejné obstarávanie

## 8. Organizzazioni

---

### 8.1. ORG-0001

Nome ufficiale: Úrad pre verejné obstarávanie

Numero di registrazione: 31797903

Numero di registrazione: 2021511008

Indirizzo postale: Ružová dolina 10

Località: Bratislava - mestská časť Ružinov

Codice postale: 82109

Suddivisione del paese (NUTS): Bratislavský kraj (SK010)

Paese: Slovacchia

E-mail: [info@uvo.gov.sk](mailto:info@uvo.gov.sk)

Telefono: +421250264111

Indirizzo internet: [www.uvo.gov.sk](http://www.uvo.gov.sk)

**Ruoli di questa organizzazione:**

TED eSender

Organizzazione competente per i ricorsi

Organizzazione alla quale rivolgersi per informazioni complementari sulle procedure di ricorso

### 8.1. ORG-0002

Nome ufficiale: Slovenské elektrárne, a.s.

Numero di registrazione: 35829052

Numero di registrazione: 2020261353

Indirizzo postale: Pribinova 40

Località: Bratislava - mestská časť Ružinov

Codice postale: 811 09

Suddivisione del paese (NUTS): Bratislavský kraj (SK010)

Paese: Slovacchia

E-mail: [lenka.usakova@seas.sk](mailto:lenka.usakova@seas.sk)

Telefono: +421910803838

Profilo del committente: <https://www.uvo.gov.sk/vyhľadavanie/vyhľadavanie-profilov/detail/8243>

**Ruoli di questa organizzazione:**

Committente

Organizzazione alla quale rivolgersi per informazioni complementari sulla procedura di appalto

Organizzazione alla quale rivolgersi per l'accesso offline ai documenti di gara

## Informazioni sull'avviso

---

Identificativo/versione dell'avviso: eae2f7e2-a0bc-4188-a6d7-d29cce479514 - 01

Tipo di formulario: Gara

Tipo di avviso: Bando di gara o di concessione – regime ordinario

Sottotipo di avviso: 17

Data di trasmissione dell'avviso: 08/06/2026 09:53:38 (UTC+02:00) ora dell'Europa orientale,  
ora legale dell'Europa centrale

Lingue in cui il presente avviso è ufficialmente disponibile: slovacco

Numero di pubblicazione dell'avviso: 393033-2026

Numero dell'edizione della GU S: 109/2026

Data di pubblicazione: 09/06/2026